



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

HELLENIC REPUBLIC  
MINISTRY OF INTERIOR

**ΔΕΛΤΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ  
& ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ  
ΤΗΣ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ**  
**THE BULLETIN OF INTERNATIONAL AND EUROPEAN AFFAIRS  
& DEVELOPMENT PLANNING OF LOCAL GOVERNMENT**

**№82/83 Απρίλιος-Μάιος 2017/April-May 2017**

ISSN: 2529-0320



**2ND FORUM OF THE EU STRATEGY FOR  
THE ADRIATIC AND IONIAN REGION**

IOANNINA, GREECE 11-12 MAY 2017

#EUSAIR

Think macro-regionally, act locally!

**60  
ROME**



**Join the International  
Urban Cooperation  
Programme**

Start a city-to-city cooperation!



**Europe for Citizens:  
1 PROGRAMME, 500 MILLION VOICES**

**European  
Parliament  
Approves  
Its Position  
on the  
Europe For  
Citizens  
Programme**



**Έκθεση του  
Ευρωπαϊκού  
Κοινοβουλίου  
για το  
Ευρωπαϊκό  
Πρόγραμμα  
Ευρώπη για  
τους Πολίτες**

**Περιεχόμενα**

Ευρωπαϊκά και Διεθνή Προγράμματα και Πρωτοβουλίες  
Επιχειρησιακός και Αναπτυξιακός Σχεδιασμός  
Το Βήμα των ΕΟΕΣ  
Ευρωπαϊκά Προγράμματα-Πρωτοβουλίες Ελληνικών ΟΤΑ  
Ευρώπη για τους Πολίτες, 2014-2020  
Διεθνή και Ευρωπαϊκά Συνέδρια  
Ευρωπαϊκά Θέματα  
Γράμμα από το Στρασβούργο  
Διεθνή Θέματα  
Διαβουλεύσεις  
Σεμινάρια Κατάρτισης ΕΙΠΑ  
Η Βιβλιοθήκη της Τοπικής Αυτοδιοίκησης

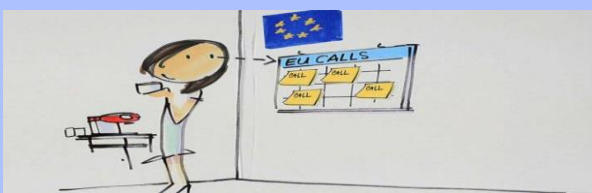
**Contents**

2 European and International Funding Programmes  
12 Business and Development Planning  
15 The Voice of the E.G.T.C.s  
17 EU funded Projects of Greek Local Authorities  
18 Europe for Citizens, 2014-2020  
19 International and European Conferences  
26 European Affairs  
27 A Letter from Strasbourg  
28 International Affairs  
29 Consultations  
30 The Seminars of EIPA  
31 The Library of Local Government

# Ευρωπαϊκά και Διεθνή Προγράμματα και Πρωτοβουλίες

European and International  
Funding Programmes & Initiatives

Προσκλήσεις-Προθεσμίες  
Call for Proposals-Deadlines



## 1. ERASMUS+, 2014-2020

Το πρόγραμμα Erasmus+ έχει σχεδιαστεί με τρόπο ώστε να στηρίζει τις προσπάθειες των Κρατών Μελών να χρησιμοποιούν αποτελεσματικά το ανθρώπινο δυναμικό της Ευρώπης, που παραμένει αναξιοποίητο, επιβεβαιώνοντας συγχρόνως τη σύνδεση μεταξύ των αρχών δια βίου μάθησης με τυπική και άτυπη μάθηση σε όλο το φάσμα των τομέων εκπαίδευσης, κατάρτισης και νεολαίας. Το πρόγραμμα παρέχει την ευκαιρία σε περισσότερα από 4 εκατομμύρια Ευρωπαίους να σπουδάσουν, να εκπαιδευτούν και να αποκτήσουν εργασιακή πείρα ή να εργαστούν εθελοντικά στο εξωτερικό.

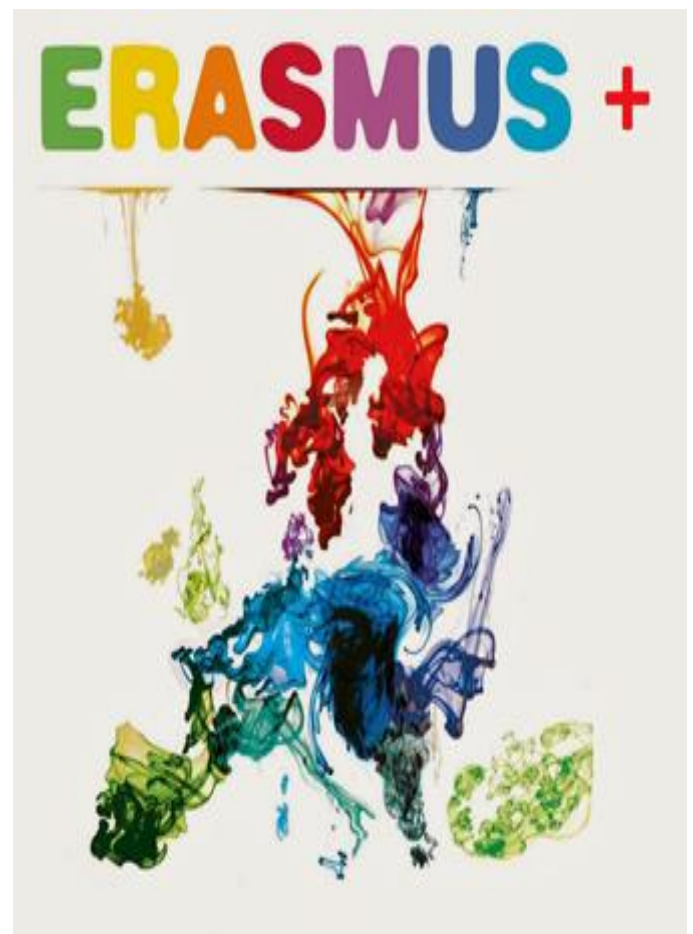
Η τρέχουσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων αφορά μεταξύ άλλων τις κάτωθι δράσεις:

- (α) Κινητικότητα των ατόμων στον τομέα της νεολαίας.
- (β) Συναντήσεις αρμόδιων στον τομέα της νεολαίας
- (γ) Στρατηγικές συμπράξεις στον τομέα της νεολαίας.

## 1. 'Erasmus+, 2014-2020'

Erasmus+ is designed to support Member States' efforts to use efficiently the potential of Europe's human capital that remains underexploited, while confirming the principle of lifelong learning by linking support to formal, non-formal, and informal learning throughout the education, training and youth fields. Erasmus+ will provide opportunities for over 4 million Europeans to study, train, gain work experience and volunteer abroad. The current call for proposals cover, among else, the following actions:

- (a) Mobility of individuals in the field of youth.
- (b) Meeting between young people and decision-makers in the field of youth.
- (c) Strategic partnerships in the field of youth.





# ERASMUS+

2014 - 2020 programme for Education, Training, Youth, and Sport

(δ) Ευρωπαϊκές εθελοντικές δράσεις.

(ε) Συμπράξεις συνεργασίας, μικρές συμπράξεις συνεργασίας και ευρωπαϊκές εκδηλώσεις μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα στον τομέα του αθλητισμού.

## Προθεσμίες:

Ευρωπαϊκές εκδηλώσεις εθελοντικών υπηρεσιών μεγάλης κλίμακας	5 Απριλίου
Αθλητικές δράσεις  -Συμπράξεις συνεργασίας  -Μικρές συμπράξεις συνεργασίας  -Ευρωπαϊκές εκδηλώσεις μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα	6 Απριλίου
-Κινητικότητα στον τομέα της νεολαίας  -Στρατηγικές συμπράξεις στον τομέα της νεολαίας  - Συναντήσεις νέων και υπευθύνων για τη λήψη αποφάσεων στον τομέα της νεολαίας	26 Απριλίου
Υποστήριξη μεταρρυθμίσεων πολιτικής Κοινωνική ένταξη μέσω της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας	22 Μαΐου

## Πληροφορίες:

[https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/calls-for-proposals-tenders/2016-eac-a03\\_el](https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/calls-for-proposals-tenders/2016-eac-a03_el)

(d) European Voluntary events.

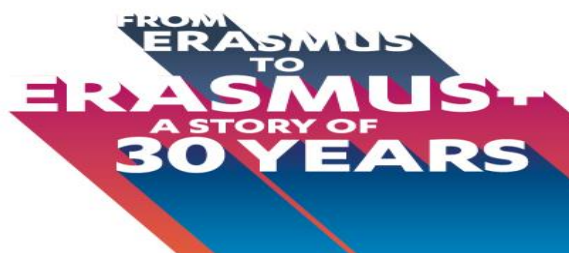
(e) Collaborative partnerships, small collaborative partnerships and not-for-profit European events in the field of sport.

## Deadlines:

-Large-scale European Voluntary Service Events	5 April
<u>Sport Actions</u> - Collaborative partnerships -Small collaborative partnerships -Not-for-profit European events	6 April
-Mobility of individuals in the field of youth  -Strategic partnerships in the field of youth  -Meeting between young people and decision-makers in the field of youth	26 April
-Support for policy reform Social inclusion through education, training and youth	22 May

## Information:

[https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/calls-for-proposals-tenders/2016-eac-a03\\_en](https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/calls-for-proposals-tenders/2016-eac-a03_en)



## 2. Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα Διεθνούς Αστικής Συνεργασίας (2016-2019)

Το 2016 το Μέσο Εταιρικής Σχέσης ξεκίνησε το πρόγραμμα «Διεθνής Αστική Συνεργασία (IUC): Βιώσιμες και Καινοτόμες Πόλεις και Περιφέρειες». Πρόκειται για μια διεθνή πρωτοβουλία που χρηματοδοτείται από την ΕΕ και στοχεύει στη βελτίωση της διεθνούς συνεργασίας σε επίπεδο τοπικής αυτοδιοίκησης (city-to-city cooperation), υποστηρίζοντας δράσεις για τη βιώσιμη αστική ανάπτυξη.



### Join the International Urban Cooperation Programme



Start a city-to-city cooperation!

Σε αυτό το πλαίσιο, υποστηρίζονται συνεργασίες ευρωπαϊκών πόλεων με τοπικές αρχές από την Κίνα, τη Λατινική Αμερική και την Καριβική, την Ινδία, την Ιαπωνία και τη Βόρειο Αμερική. Με προϋπολογισμό άνω των 20 εκατ. ευρώ, οι δράσεις του προγράμματος υποστηρίζουν του στόχους του προγράμματος των Ηνωμένων Εθνών HABITAT III, τη διακήρυξη των Παρισίων για την Κλιματική Αλλαγή (Paris COP 21) και τους Βιώσιμους Αναπτυξιακούς Στόχους. Κατά την τρέχουσα περίοδο, καλούνται ευρωπαϊκές πόλεις να προχωρήσουν σε συνεργασίες με τις εξής κινεζικές πόλεις: Chongqing, Shantou, Zhengzhou, Changchun/Jingyue, Longyan.

**Προθεσμία: 10 Απριλίου**

**Πληροφορίες:**

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/fr/policy/cooperation/international/urban/](http://ec.europa.eu/regional_policy/fr/policy/cooperation/international/urban/)

## 2. IUC City-to-City Cooperation Programme

European cities who wish to exchange with a city facing similar challenges in another global region are encouraged to apply for the International Urban Cooperation (IUC) city-to-city cooperation programme on sustainable urban development. The programme aims to foster links between EU cities and those in China, Latin America and the Caribbean, India, Japan, and North America. Through the programme, local leaders will be able to connect and gain new perspectives on pressing sustainable development issues. Submissions for pairings with Chinese cities (Chongqing, Shantou, Zhengzhou, Changchun /Jingyue, Longyan) are now open. Successful candidates will be paired with a city that faces related challenges, allowing both parties to build cooperation and share knowledge. Representatives from each city will take part in study tours, staff exchange, trainings and seminars, etc. and will develop together a local action plan to drive sustainable urban development in the selected area. Chosen cities must commit to cooperating intensively with their partner city for at least 12 months, and to share on their progress.



Each city will sign a Partnership Agreement to this effect. The Local Action Plans will follow a common methodology, in line with the EU-funded URBACT programme experience and should be developed through an inclusive multi-stakeholder process.

**Deadline: 10 April**

**Information:**

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/fr/policy/cooperation/international/urban/](http://ec.europa.eu/regional_policy/fr/policy/cooperation/international/urban/)

### 3. Δημιουργική Ευρώπη, 2014–2020

Το Πρόγραμμα Δημιουργική Ευρώπη διασφαλίζει και προωθεί την πολιτιστική και γλωσσική πολυμορφία και ενισχύει την ανταγωνιστικότητα του πολιτιστικού και του δημιουργικού τομέα. Το πρόγραμμα Δημιουργική Ευρώπη διαθέτει 1,46 δισεκατομμύρια ευρώ σε διάστημα επτά ετών για την ενίσχυση των πολιτιστικών και δημιουργικών τομέων της Ευρώπης. Οι τρέχουσες προσκλήσεις υποβολής προτάσεων αφορούν, μεταξύ άλλων, τις κάτωθι δράσεις:



#### (α) Στήριξη για Ευρωπαϊκές Πλατφόρμες

Οι προτάσεις θα πρέπει να αποσκοπούν στο να στηρίξει πλατφόρμες απαρτιζόμενες από έναν συντονιστικό φορέα και τουλάχιστον 10 οργανισμούς μέλη που δραστηριοποιούνται στον πολιτιστικό και δημιουργικό τομέα.

#### (β) Στήριξη για Φεστιβάλ Κινηματογράφου

Τα σχέδια θα πρέπει να αποσκοπούν στην υποστήριξη της ανάπτυξης ακροατηρίου ως μέσου τόνωσης του ενδιαφέροντος και βελτίωσης της πρόσβασης σε ευρωπαϊκά οπτικοακουστικά έργα, ιδίως μέσω ενεργειών προώθησης, εκδηλώσεων, κινηματογραφικής μόρφωσης και φεστιβάλ.

**Προθεσμία: 27 Απριλίου**

**Πληροφορίες:**

[https://eacea.ec.europa.eu/creative-europe/funding\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/creative-europe/funding_en)

### 3. Creative Europe, 2014–2020

Creative Europe safeguards and promotes cultural and linguistic diversity and strengthens the competitiveness of the cultural and creative sectors. Creative Europe provides €1.46 billion over seven years to strengthen Europe's cultural and creative sectors.



The current calls for proposals cover, among else, the following actions:

#### (a) Support for European Platforms

The scheme is open to platforms, comprising a coordination entity and a minimum of 10 member organisations which are active in the cultural and creative sectors.

#### (b) Support for Film Festivals

The projects are expected to support audience development as a means of stimulating interest in and improving access to European audiovisual works in particular through promotion, events, film literacy and festivals.

**Deadline: 27 April**

**Information:**

[https://eacea.ec.europa.eu/creative-europe/funding\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/creative-europe/funding_en)





## 4. Ευρωπαϊκή Επιχειρηματική Περιφέρεια 2018

Η «Ευρωπαϊκή Επιχειρηματική Περιφέρεια» (ΕΕΠ) είναι πρωτοβουλία της Επιτροπής των Περιφερειών που αναδεικνύει και βραβεύει περιφέρειες της ΕΕ με εξαιρετικές, μελλοντοστραφείς επιχειρηματικές στρατηγικές, ανεξαρτήτως του μεγέθους, της οικονομικής ευρωστίας και των ικανοτήτων τους. Οι περιφέρειες με την πιο αξιόπιστη, προβλεβημένη, μελλοντοστραφή και υποσχόμενη πολιτική στρατηγική λαμβάνουν τον τίτλο της Ευρωπαϊκής Επιχειρηματικής Περιφέρειας (ΕΕΠ) για ένα συγκεκριμένο έτος.



Ο στόχος αυτής της πρωτοβουλίας είναι διττός:

- να συνεισφέρει στην υλοποίηση της Small Business Act (SBA) σε εταιρική σχέση και
- να αναδείξει τη βέλτιστη χρήση των ενωσιακών και λοιπών δημοσίων πόρων προς την κατεύθυνση της ανάπτυξης επιχειρηματικής πολιτικής στην περιφέρεια.

Οι αιτήσεις υποψηφιότητας των επιλέξιμων φορέων θα αξιολογηθούν με τα κάτωθι κριτήρια: πολιτικό όραμα και δέσμευση, πολυεπίπεδη διακυβέρνηση, υλοποίηση, επικοινωνία.

**Προθεσμία: 7 Απριλίου**

**Πληροφορίες:** [www.cor.europa.eu/eer](http://www.cor.europa.eu/eer)

## 4. The European Entrepreneurial Region 2018

The European Entrepreneurial Region (EER) Award is an initiative of the Committee of the Regions identifying and rewarding EU regions with outstanding, future-oriented entrepreneurial strategies, regardless of their size, wealth or specific competences. The regions with the most visible, credible, forward-looking and promising political vision are granted the label "European Entrepreneurial Region" (EER) for a specific year.



The aim of this initiative is twofold:

- to contribute to the implementation of the Small Business Act (SBA) in partnership;
- to demonstrate optimal use of EU and other public funds oriented towards the development of an entrepreneurial policy within the region.



The application forms of the eligible participants will be evaluated against the backdrop of the following criteria: political vision and commitment; multilevel governance; implementation; communication.

**Deadline: 7 April**

**Information:** [www.cor.europa.eu/eer](http://www.cor.europa.eu/eer)

## 5. Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Αστικές Καινοτόμες Δράσεις

Όπως αναφέρεται στο άρθρο 8 του Κανονισμού αριθ. 1301/2013 για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), το ΕΤΠΑ μπορεί να στηρίζει καινοτόμες δράσεις στον τομέα της βιώσιμης αστικής ανάπτυξης.



Στο πλαίσιο αυτό, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δρομολόγησε την Πρωτοβουλία Urban Innovative Actions (UIA) με σκοπό τον εντοπισμό και τη δοκιμή νέων λύσεων για την αντιμετώπιση ζητημάτων που συνδέονται με τη βιώσιμη αστική ανάπτυξη και είναι σημαντικά σε επίπεδο Ένωσης. Κύριος στόχος της Πρωτοβουλίας UIA είναι, ως εκ τούτου, να παράσχει στις τοπικές αρχές σε όλη την Ευρώπη χώρο και πόρους προκειμένου να δοκιμάσουν τολμηρές και μη αποδεδειγμένες ιδέες που αντιμετωπίζουν διασυνδεδεμένες προκλήσεις, καθώς και να ελέγξουν πώς οι εν λόγω λύσεις ανταποκρίνονται στην πολυπλοκότητα της πραγματικής ζωής. Στο πλαίσιο της 2ης πρόσκλησης υποβολής προτάσεων, οι αιτούντες μπορούν να υποβάλουν προτάσεις έργου που εξετάζουν τα ακόλουθα θέματα:

- Ενσωμάτωση μεταναστών και προσφύγων.
- Κυκλική οικονομία.
- Βιώσιμη αστική κινητικότητα.

Προϋπολογισμός: 50,000,000€.

**Προθεσμία: 14 Απριλίου**

**Πληροφορίες:**

<http://www.uia-initiative.eu/en/call-for-proposals>

## 5. Urban Innovative Actions

As stated in the Article 8 ERDF1, ERDF may support innovative actions in the area of sustainable urban development. In this framework, the European Commission has launched the Urban Innovative Actions (UIA) Initiative in order to identify and test new solutions which address issues related to sustainable urban development and are of relevance at Union level. The main aim of the UIA Initiative is therefore to provide urban authorities across Europe with space and resources to test bold and unproven ideas addressing interconnected challenges and experiment how these respond to the complexity of real life. Projects to be supported shall be innovative, of good quality, designed and implemented with the involvement of key stakeholders, result oriented and transferable.



The applicants can submit project proposals addressing the following topics:

- Integration of migrants and refugees.
- Circular economy.
- Sustainable urban mobility.

Total call budget: 50,000,000€.

**Deadline: 14 April**

**Information:**

<http://www.uia-initiative.eu/en/call-for-proposals>

## 6. Ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης γεωργικών προϊόντων στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες

Γενικός στόχος των ενεργειών ενημέρωσης και προώθησης είναι η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας του γεωργικού τομέα της Ένωσης.

Οι ειδικοί στόχοι των ενεργειών ενημέρωσης και προώθησης είναι:

α) να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση σχετικά με τα πλεονεκτήματα των γεωργικών προϊόντων της Ένωσης·

β) να αυξηθεί η ανταγωνιστικότητα και η κατανάλωση γεωργικών προϊόντων και ορισμένων προϊόντων διατροφής της Ένωσης και να βελτιωθεί η προβολή τους τόσο εντός όσο και εκτός της Ένωσης·

γ) να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση και αναγνώριση σχετικά με τα ενωσιακά συστήματα ποιότητας·

δ) να αυξηθεί το μερίδιο αγοράς των γεωργικών προϊόντων και ορισμένων προϊόντων διατροφής της Ένωσης, με ιδιαίτερη έμφαση σε εκείνες τις αγορές τρίτων χωρών που έχουν τις μεγαλύτερες δυνατότητες ανάπτυξης·

ε) να αποκαθίστανται κανονικές συνθήκες της αγοράς σε περίπτωση σοβαρής διατάραξης.



Προϋπολογισμός Πρόσκλησης: 10,125,000€

**Προθεσμία: 20 Απριλίου**

**Πληροφορίες:**

[http://ec.europa.eu/research/participants/data/ref/other\\_eu\\_prog/agriprod/guide/call/agriprod-call-document-simple-17\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/research/participants/data/ref/other_eu_prog/agriprod/guide/call/agriprod-call-document-simple-17_en.pdf)

## 6. Information provision and promotion measures concerning agricultural products implemented in the internal market and in third countries

The general objective of the information provision and promotion measures is to enhance the competitiveness of the Union agricultural sector. The specific objectives of the information provision and promotion measures are to:



(a) increase awareness of the merits of Union agricultural products and of the high standards applicable to the production methods in the Union;

(b) increase the competitiveness and consumption of Union agricultural products and certain food products and to raise their profile both inside and outside the Union;

(c) increase the awareness and recognition of Union quality schemes;

(d) increase the market share of Union agricultural products and certain food products, specifically focusing on those markets in third countries that have the highest growth potential;

(e) restore normal market conditions in the event of serious market disturbance, loss of consumer confidence or other specific problems.

Total call budget: 10,125,000€.

**Deadline: 20 April**

**Information:**

[http://ec.europa.eu/research/participants/data/ref/other\\_eu\\_prog/agriprod/guide/call/agriprod-call-document-simple-17\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/research/participants/data/ref/other_eu_prog/agriprod/guide/call/agriprod-call-document-simple-17_en.pdf)



## 7. Ευρωπαϊκό Βραβείο Δημόσιου Τομέα 2017

Το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Δημόσιας Διοίκησης (EIPA) δημοσίευσε πρόσκληση υποβολής υποψηφιοτήτων για το Ευρωπαϊκό Βραβείο Δημόσιου Τομέα 2017 αναφορικά με τις πιο καινοτόμες, αποτελεσματικές και αποδοτικές δράσεις/έργα υπηρεσιών του δημόσιου τομέα.



Ο διαγωνισμός πραγματοποιείται κάθε δύο χρόνια από το 2007 και το γενικό θέμα του βραβείου για το τρέχον έτος είναι: "Καινοτόμος Δημόσιος Τομέας το 2017- Νέες λύσεις σε σύνθετες προκλήσεις». Το Ευρωπαϊκό Βραβείο Δημόσιου Τομέα για το 2017 έχει ως στόχο να αναδείξει και να επιβραβεύσει τις δράσεις εκείνες, οι οποίες επιδεικνύουν μία καινοτόμο προσέγγιση στην παροχή δημοσίων υπηρεσιών και στη χάραξη πολιτικών σε μία εποχή που ο δημόσιος τομέας στην Ευρώπη γίνεται ολοένα και περιπλοκότερος, καθώς καλείται πολλές φορές να αντιμετωπίσει δύσκολες και πολυδιάστατες προκλήσεις. Οι υποψηφιότητες μπορούν να υποβληθούν από υπηρεσίες/φορείς του δημοσίου τομέα, ΟΤΑ α' και β' βαθμού κλπ.

**Προθεσμία: 1 Μαΐου**

**Πληροφορίες:**

[www.epsa2017.eu](http://www.epsa2017.eu)

## 7. European Public Sector Award 2017

All levels of Europe's public administration, including regional and local authorities, are invited to take part to the 2017 edition of the European Public Sector Award (EPSA) organised by the European Institute of Public Administration (EIPA). Under the overarching theme "An Innovative Public Sector in 2017 - New Solutions to Complex Challenges", EPSA 2017 seeks to showcase and reward performances by public administrations which have demonstrated an innovative approach to public service delivery and policy-making to the increasingly complex, difficult to address and often multi-dimensional challenges faced by the public sector in Europe.



The award contest is open to all levels of Europe's public administration, as well as public sector enterprises, agencies and public-private partnerships. The lead applicant must be a public sector institution or authority - other applicants in a consortium, can for example be private companies, semi-public institutions, NGOs, universities or training institutions.

**Deadline: 1 May**

**Information:**

[www.epsa2017.eu](http://www.epsa2017.eu)

## 8. Προετοιμασία και Πρόληψη στην Πολιτική Προστασία και τη Θαλάσσια Μόλυνση

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων αποσκοπεί στη χρηματοδότηση έργων στον τομέα της πρόληψης, της ετοιμότητας και της ευαισθητοποίησης για την πολιτική προστασίας και τη θαλάσσια ρύπανση.



Οι στόχοι της πρόσκλησης είναι:

α) Να υποστηρίξει και να συμπληρώσει τις προσπάθειες των κρατών μέλη στον τομέα της πρόληψης των καταστροφών, με έμφαση σε τομείς όπου η συνεργασία προσφέρει προστιθέμενη αξία και να συμπληρώνει τα υφιστάμενα πλαίσια/μέσα που προβλέπονται από τις σχετικές μακρο-περιφερειακές στρατηγικές συνεργασίας της ΕΕ.

β) Να υποστηρίξει τους δικαιούχους του IPA II και τις χώρες της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας στον τομέα της πρόληψης των καταστροφών και να βελτιώσει τη συνεργασία τους με τον μηχανισμό και τα συμμετέχοντα κράτη μέλη.

Συνολικός Προϋπολογισμός Πρόσκλησης: €2,900,000 για έργα από τα οποία επωφελούνται τα συμμετέχοντα κράτη του UCPM & €1,500,000 για έργα από τα οποία επωφελούνται χώρες της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας και οι δικαιούχοι IPA II, που δεν συμμετέχουν ακόμη στο UCPM.

**Προθεσμία: 11 Μαΐου**

**Πληροφορίες:**

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/ucpm/topics/ucpm-2017-pp-prev-ag.html>

## 8. Prevention and Preparedness in Civil Protection and Marine Pollution

The present call for proposals aims at funding projects in the area of prevention, preparedness and awareness-raising in civil protection and marine pollution.

The objectives of the call are to:

a) Support and complement the efforts of Member States in the field of disaster prevention, focusing on areas where cooperation provides added value and complement existing cooperation frameworks/instruments provided by relevant EU macro-regional strategies; and

b) Support the IPA II beneficiaries and the European Neighbourhood Policy countries in the field of disaster prevention and improve their cooperation with the Mechanism and its Participating States.



Call Total Budget: €2,900,000 for projects benefitting Participating States of the UCPM / €1,500,000 for projects benefitting countries of the European Neighbourhood Policy and IPA II beneficiaries, not yet participating in the UCPM.

**Deadline: 11 May**

**Information:**

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/ucpm/topics/ucpm-2017-pp-prev-ag.html>

## 9. Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα Δικαιώματα, Ισότητα και Ιθαγένεια, 2014-2020

Η παρούσα πρόσκληση θα υποστηρίξει τα δίκτυα των οποίων οι δραστηριότητες συμβάλλουν στην υλοποίηση των στόχων του προγράμματος και τα οποία θα εφαρμόσουν μεταξύ άλλων: αναλυτικές δραστηριότητες, δραστηριότητες κατάρτισης, αμοιβαία μάθηση, διάδοση ορθών και υποσχόμενων πρακτικών, συνεργασία, ευαισθητοποίηση και δραστηριότητες διάδοσης με προστιθέμενη αξία στην ΕΕ.



Η ετήσια επιδότηση λειτουργίας που θα δοθεί με βάση το Πλαίσιο-Συμφωνία Εταιρικής Σχέσης θα χρηματοδοτήσει τις δαπάνες που συνδέονται με τις δραστηριότητες των δικτύων αυτών, στο βαθμό που συνάδουν με τους στόχους του προγράμματος στην εν λόγω περιοχή και με τις ετήσιες προτεραιότητες που μπορεί να θεσπιστούν από την Επιτροπή. Το κόστος των γενικών διοικητικών δαπανών που είναι αναγκαίες για τη λειτουργία αυτών των οργανισμών μπορεί επίσης να καλυφτεί.

Προϋπολογισμός Πρόσκλησης: 1 εκατ. ευρώ

**Προθεσμία: 16 Μαΐου**

**Πληροφορίες:**

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/rec/topics/rec-rchi-netw-2017.html>

## 9. Rights, Equality and Citizenship Programme, 2014-2020

The Rights and Citizenship Programme is the successor of three 2007-2013 programmes: Fundamental Rights and Citizenship, Daphne III, the Sections "Antidiscrimination and Diversity" and "Gender Equality" of the Programme for Employment and Social Solidarity (PROGRESS).

This call aims to establish 4-year Framework Partnership Agreements with European networks whose statutory aims are to promote and protect the rights of the child. The annual operating grants to be signed on the basis of these Framework Partnership Agreements will enhance the capacities of these networks to contribute actively to the development and implementation of the EU policies in this area.



Call Total Budget: 1,000,000€.

**Deadline: 16 May**

**Information:**

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/rec/topics/rec-rchi-netw-2017.html>



## Επιχειρησιακός και Αναπτυξιακός Σχεδιασμός

### Business & Development Planning



### Πολιτισμός και Τοπική Ανάπτυξη

Αρκετές ευρωπαϊκές πόλεις ήδη αναγνωρίζουν τη σημασία του πολιτισμού και των δημιουργικών βιομηχανιών για την τοπική ανάπτυξη. Ο πολιτισμός ενσωματώνεται στις στρατηγικές των πόλεων σε ένα εύρος πεδίων πολιτικής, όπως η καινοτομία, ο τουρισμός και η κοινωνική ένταξη. Αλλά η εκπόνηση και η υλοποίηση των πολιτιστικών στρατηγικών με αντίκτυπο στην οικονομική ανάπτυξη και στην κοινωνική συνοχή αποτελεί μια πρόκληση για τις πόλεις. Αρκετοί παράγοντες χρειάζεται να ληφθούν υπόψη ώστε να προκύψουν τα επιθυμητά αποτελέσματα, όπως η πολιτική βούληση και η ηγεσία, μια συνεργατική στρατηγική μεταξύ τοπικών και περιφερειακών φορέων, η συνεργασία μεταξύ διαφόρων τοπικών δημοσίων και ιδιωτικών φορέων και μέτρα ανάπτυξης ικανοτήτων. Δεν υπάρχει μια πολιτιστική προσέγγιση για την τοπική ανάπτυξη αλλά οι πόλεις θα πρέπει να αξιοποιήσουν τα συγκριτικά πλεονεκτήματά τους και να διαφοροποιηθούν με την αξιοποίηση του πολιτισμού για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητάς τους.

### Culture and Local Development

Many European cities already recognise the importance of culture and the creative industries for local development. Culture is integrated into their strategies in a range of areas, such as innovation, branding, tourism and social inclusion.

But developing and implementing cultural strategies that make a real impact to economic development and social cohesion remains a challenge for cities. Several factors need to be in place to deliver the desired results, including: strong political will and leadership, a cooperation strategy between local and regional bodies, cooperation between various local actors from the public and private spheres, and capacity building measures involving stakeholders and experts. There can be no 'one-size-fits-all' approach to culture-led local development. Instead, cities should build on their unique profiles and use culture as a means to differentiate their offering from others, in order to boost their competitive edge. By using their own local and regional resources smartly, cities can make the most of the added value of culture. There are new challenges emerging for cities all the time. They must adapt to different contexts and make the most of new opportunities. With a view to 2030, EUROCITIES has identified a number of areas which we think will affect cities and their cultural strategies over the coming decades.





Σε αυτό το πλαίσιο, το δίκτυο EUROCITIES έχει αναδείξει ένα αριθμό πεδίων που θα επηρεάσουν τις τοπικές πολιτιστικές στρατηγικές των πόλεων στις ερχόμενες δεκαετίες:

*(α) Η Δημογραφική Πρόκληση*

Οι πόλεις θα χρειαστεί να προσφέρουν νέα πολιτιστικά προϊόντα. Για αρκετούς, ο διαπολιτισμικός διάλογος θα βρίσκεται στην καρδιά των στρατηγικών τους καθώς θα προσπαθούν να καλωσορίσουν νέα μέλη στις τοπικές κοινωνίες τους.

*(β) Νέες προσδοκίες του κοινού*

Οι τοπικοί πολιτιστικοί δρώντες θα χρειαστεί να εργαστούν στενότερα με το κοινό τους για τον καλύτερο σχεδιασμό του περιεχομένου που να το ενδιαφέρει. Η συνδημιουργία θα αποτελέσει σημαντικό μέρος αυτής της διαδικασίας.

*(γ) Μια νέα προσέγγιση για τη διακυβέρνηση και τη δικτύωση*

Τα διατομεακά έργα, στα οποία εμπλέκεται ο πολιτισμός θα πρέπει να πολλαπλασιαστούν τα επόμενα χρόνια, αντιμετωπίζοντας ένα εύρος πεδίων πολιτικής, όπως η υγεία, η ευημερία και η κοινωνική ένταξη. Οι πολιτιστικοί οργανισμοί θα ενώσουν τις δυνάμεις τους με άλλους εκτός του πολιτιστικού τομέα. Οι πόλεις θα υποστηρίξουν νέες συνεργασίες προς μια ολιστική προσέγγιση και θα διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο για τη διαφύλαξη της εγγενούς αξίας του πολιτισμού.

*(a) The demographic challenge*

Cities will need to develop new cultural offers. For many, intercultural dialogue will be at the heart of their strategies as they endeavour to welcome newcomers into their societies.

*(b) New audience expectations*

Local cultural actors will need to work more closely with their audiences to better design content that is interesting for them. Co-creation will be an important part of this. Cities' cultural administrations can facilitate this process by acting as brokers to make local cultural organisations and different audience groups discuss how to work together.

*(c) A new approach to governance and networking*

Cross-sectoral projects involving culture should multiply over the coming years, addressing a broad range of areas such as health, wellbeing and social inclusion. Cultural organisations will join forces with others outside the cultural sector. Cities will foster new partnerships. Will we move away from a 'cross-sectoral' approach towards a more holistic one? Throughout this transition, cities will play an important role in safeguarding the intrinsic value of culture.



*(δ) Η Ψηφιακή πρόκληση*

Γνωρίζουμε ότι οι προσδοκίες του κοινού θα αλλάξουν τα ερχόμενα χρόνια αλλά ποιος θα είναι ο ρόλος των ψηφιακών τεχνολογιών σε αυτό; Πώς θα προσαρμοστούν οι πολιτιστικοί οργανισμοί και οι διοικήσεις των πόλεων στο νέο ψηφιακό πλαίσιο; Οι πόλεις θα διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο για να διασφαλίσουν ότι όλοι συμμετέχουν στην ψηφιακή μετάβαση προκειμένου να αντιμετωπιστεί το δυνητικό κοινωνικό και διαγενεακό χάσμα. Η κατάρτιση με τις κατάλληλες ψηφιακές δεξιότητες είναι αναγκαία.

*(ε) Μελλοντικές κατάλληλες τοπικές πολιτιστικές διοικήσεις*

Οι δημόσιες διοικήσεις διαχειρίζονται όλο και λιγότερο πόρους για τη λειτουργία τους. Αντί να παρέχουν οικονομικούς πόρους, οι πόλεις μπορούν να διαμεσολαβούν, δημιουργώντας νέες εταιρικές σχέσεις ή να παρέχουν χώρους για καλλιτέχνες και πολιτιστικούς οργανισμούς. Μπορούν να προσφέρουν συμβουλές, όπως στην περίπτωση φορέων που συμμετέχουν σε ενωσιακά χρηματοδοτούμενα έργα.

*(στ) Δίκτυα Πολιτιστικής Μάθησης για Πόλεις και Περιφέρειες*

Είναι σημαντικό οι πόλεις να συμμετέχουν σε δίκτυα για να ανταλλάσσουν τεχνογνωσία και καλές πρακτικές. Αυτά παρέχουν μια πλατφόρμα συζήτησης και ανταλλαγές. Καθιστώντας τις πόλεις ικανές να αντιμετωπίσουν μαζί μελλοντικές πολιτιστικές προκλήσεις. Ενδεικτικό είναι το παράδειγμα της πρωτοβουλίας Πολιτισμός για Πόλεις και Περιφέρειες (2015-2017) για τον τρόπο με το οποίο ο πολιτισμός συμβάλει στην οικονομική ανάπτυξη.

*(d) Riding the digital wave*

We already know that audience expectations will change in the coming years, but what role will digital technologies play in this? How will cultural organisations and city administrations responsible for culture need to adapt to this new digital context? Cities will have an important role to play in ensuring everyone is included in the digital transition. They will need to address the potential of social and generational divides as cultural organisations increasingly work with new technologies. Equipping people with the right digital skills will be necessary.

*(e) Future fit local cultural administrations*

Public administrations are increasingly dealing with fewer resources to go around. Instead of providing financial resources, cities can broker new partnerships, or they might provide physical space for artists and cultural organisations. They may offer advice, such as assisting local cultural organisations with responding to calls for EU-funded promoters. And they can promote local cultural organisations' activities.

*(f) Learning from Culture for Cities and Regions*

It is essential therefore that cities have a place to share and exchange expertise and good practices, which is why networks are so important. They provide a platform for exchange and debate, enabling cities to confront future cultural challenges together. The Culture for Cities and Regions initiative (2015-2017) offers interesting insight into how culture contributes to local development.

**Πληροφορίες/Information:**

<http://cultureactioneurope.org/new-cultural-challenges-for-european-cities/>



## Το Βήμα των Ε.Ο.Ε.Σ. The Voice of E.G.T.C.s



### ΕΟΕΣ Εύξεινη Πόλη: Aristoil

Το έργο "AristOil" («Ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας του κλάδου του ελαιολάδου μέσω της ανάπτυξης και εφαρμογής καινοτόμων μεθόδων παραγωγής και ελέγχου ποιότητας σχετικά με τις ευεργετικές, για την υγεία, ιδιότητές του») χρηματοδοτείται από το Interreg MED, και συντονίζεται από τον ΕΟΕΣ "Εύξεινη Πόλη", με εταιρούς τη Φαρμακευτική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών, την Περιφέρεια Πελοποννήσου - ΠΕ Μεσσηνίας και συνεργαζόμενους φορείς ελιάς, τα Πρότυπα Φυτώρια Ελιάς Κωστελένος, την Αμερικάνικη Γεωργική Σχολή και την Πανελλήνια Ένωση Ελαιοτριβέων (Ελλάδα) και φορείς από την Κύπρο, την Ιταλία, την Κροατία και την Ισπανία (συνολικά 15). Κύριος στόχος του "AristOil" είναι η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας του κλάδου του ελαιολάδου στη Μεσόγειο μέσα από την ανάπτυξη και εφαρμογή καινοτόμων μεθόδων παραγωγής και ελέγχου ποιότητας, οι οποίες οδηγούν σε παραγωγή ελαιολάδου με ενισχυμένες προστατευτικές ιδιότητες υγείας (σύμφωνα με τον κανονισμό 432/2012 της ΕΕ).



## EGTC Efxini Poli-Solidarity Network: Aristoil

The project "ARISTOIL" ("The reinforcement of Mediterranean olive oil sector competitiveness through development and application of innovative production and quality control methodologies related to olive oil health protecting properties") is co-financed by the Interreg Med and coordinated by the EGTC Efxini Poli-Solidarity Network with participation of 15 partners from Greece, Cyprus, Spain, Italy and Croatia.



The Mediterranean region is the main place around the world for production of olive oil. 95% of the world's olive oil is produced in the Mediterranean and mainly in Greece, Peloponnese which produces 65% of Greek olive oil, Italian regions of Sicily, Calabria and Puglia and Andalusia in Spain, the biggest olive growing area on the planet. The main common challenge for all participating countries in the project is that the average price of olive oil is low in comparison to the production cost and moreover there is a strong competition with the non-Mediterranean seed oil sector. The producers in the Mediterranean are pressed either to reduce the cost of production or to increase the value or the demand for olive oil in the international market in order to maintain the viability and sustainability of the olive tree cultivation and the olive oil production.



Τον περασμένο Δεκέμβριο πραγματοποιήθηκε στην Καλαμάτα η πρώτη διακρατική συνάντηση των εταιρών. Βασική περιοχή εφαρμογής του έργου είναι η Μεσσηνία με έμφαση τους Δήμους Καλαμάτας, Μεσσήνης και Οιχαλίας. Στο σχεδιασμό του έργου λήφθηκε υπόψη η επέκταση του έργου με αντιπροσωπευτικές ομάδες ελαιοκαλλιεργητών και αντίστοιχη δειγματοληψία:

- Από όλη την υπόλοιπη Μεσσηνία.
- Από κάθε νομό της Πελοποννήσου.
- Από τους 25 αγροτικούς δήμους μέλη του Δικτύου ΕΟΕΣ "Εύξεινη Πόλη" (αντιπροσωπευτική εθνική κάλυψη).
- Από περιοχές ιδιαίτερου ενδιαφέροντος που πιθανόν δεν καλύπτονται από τα προηγούμενα.

Στο πεδίο εφαρμογής προβλέπεται:

- Εκπαίδευση ελαιοκαλλιεργητών.
- Τριετής παρακολούθηση των καλλιεργειών.
- Χαρτογράφηση των περιοχών παραγωγής ελαιολάδου υψηλών προδιαγραφών.
- Σύγκριση ποικιλιών και κλώνων.
- Εκπαίδευση ελαιοτριβέων.
- Σύσταση ομάδας παραγωγών με παραγωγή ελαιολάδου, με ισχυρισμό υγείας.
- Προδιαγραφές σύστασης πρότυπου κέντρου ελέγχου των φαινολικών χαρακτηριστικών του ελαιολάδου με κοινά αποδεκτό πρωτόκολλο και ευρωπαϊκή αναγνώριση.

The kick-off meeting took place last December in Kalamata (Greece) with the participation of Spain with partners from Italy, Greece, Croatia and Cyprus. The main objective of ARISTOIL is the reinforcement of Mediterranean olive oil sector competitiveness through development and application of innovative production and quality control methodologies leading to olive oil with enhanced health protecting properties (as recognized by EU 432/2012 regulation). The development of a Mediterranean Cluster for olive oil producers and businesses combined with specialised training, development of innovative methods for identifying the phenolic ingredients of the oil as well as oil producers' support by special product certification is the mixture which will lead to the project's objective. As a result of the project, it is expected that there would be increase knowledge of consumers and a boost of production of innovative olive oil product and increase; there will be training sessions of 3230 olive oil producers and millers and development of a standardised procedure for Olive oil "Health Claim" certification as well as development of Mediterranean Olive Oil cluster.

Total Budget: 2,008,200.00€

Total EU Funds: 1,706,970.00€



**Πληροφορίες/Information:**

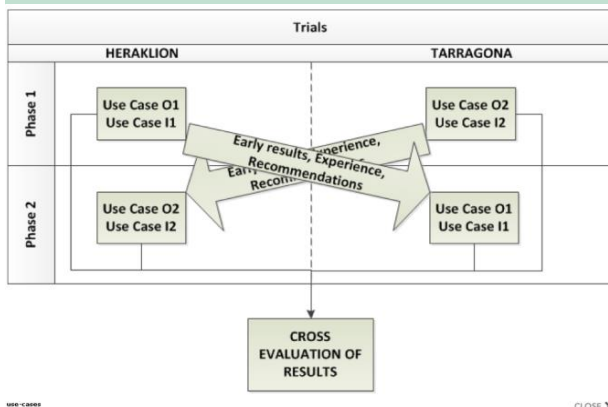
<http://www.efxini.gr/el/>

## Ευρωπαϊκά Προγράμματα European Programmes

### Πρωτοβουλίες Ελληνικών ΟΤΑ EU funded Projects of Greek Local Authorities

#### Δήμος Ηρακλείου: RERUM

Στο πλαίσιο του 7<sup>ου</sup> Προγράμματος Πλαισίου για την Έρευνα και την Τεχνολογική Ανάπτυξη, πρόσφατα (Σεπτέμβριος 2016) ολοκληρώθηκε το τριετές έργο RERUM, συνολικού ύψους €5,196,176.00, για την ενίσχυση της ασφάλειας του Διαδικτύου των Αντικειμένων (Internet of Things - IoT), και το οποίο υλοποιήθηκε από το Δήμο



Ηρακλείου και το Δήμο Ταραγόνας (Ισπανία), σε συνεργασία με άλλους 10 φορείς από συνολικά 6 χώρες. Για την αξιόπιστη και ασφαλή μέτρηση της κυκλοφοριακής κίνησης στο Ηράκλειο χρησιμοποιήθηκαν έξυπνες συσκευές που εγκαταστάθηκαν σε 25 λεωφορεία του ΚΤΕΛ. Επίσης, υλοποιήθηκε πρωτοποριακή εφαρμογή (RERUM traffic car) για κινητά τηλέφωνα που χρησιμοποιούν λειτουργικό Android, ώστε όλοι οι πολίτες που κάνουν μετακινήσεις με τα οχήματά τους να μπορούν να βοηθήσουν στη μέτρηση της κίνησης χρησιμοποιώντας το κινητό τους τηλέφωνο.

#### Municipality of Heraklion: RERUM

RERUM aimed to develop, evaluate, and trial an architectural framework for dependable, reliable, and secure networks of heterogeneous smart objects supporting innovative Smart City applications. One of



RERUM's most important activities is the execution of trials in two large-scale real-world environments in the two participating Smart Cities, i.e. Municipalities of Heraklion (Greece) and Tarragona (Spain). The novel idea in RERUM was to split the trials in two phases. During each of the two phases, the cities executed different use-cases (both indoors and outdoors). For example, at phase 1 Heraklion executed UC-O1 and UC-I1 while Tarragona executed UC-O2 and UC-I2 and the reverse in phase 2 (see figure). The reason for that was that at the end of phase 1, each trial provided the other trial with information regarding the early results of the execution of its use-cases. Then, the trials used the experience/pitfalls of the other trial in order to improve the deployment and execution parameters of the respective use-cases, adapt the system and enhance it for achieving optimum results. Already, the Municipality of Heraklion has a Wireless Network deployed in the city, consisting of a large number of wireless Access Points, covering central squares, main roads and distant areas.

#### Πληροφορίες/Information:

<https://ict-rerum.eu/>



## Ευρώπη για τους Πολίτες 2014-2020 Europe for Citizens 2014-2020



### Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εγκρίνει Έκθεση για το Πρόγραμμα

Στην τελευταία σύνοδο της Ολομέλειας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις 2 Μαρτίου 2017 υιοθέτησε έκθεση της Επιτροπής Πολιτιστικών Υποθέσεων για το Πρόγραμμα με 470 θετικές ψήφους, 132 κατά και 37 δήλωσαν αποχή. Πρόκειται για μια έκθεση, η οποία ήταν απόρροια διαβουλεύσεων με οργανώσεις της κοινωνίας πολιτών και δικαιούχους του προγράμματος, αναγνωρίζει τη μεγάλη απήχηση και την ποιότητα των έργων και ζητεί να γίνει σημαντική αύξηση των πιστώσεων για τις δράσεις του προκειμένου να βελτιωθεί το χαμηλό ποσοστό επιτυχίας των προτάσεων και να διασφαλιστεί η χρηματοδότηση περισσότερων ποιοτικών έργων. Πιο συγκεκριμένα, η έκθεση κάνει λόγο για προϋπολογισμό της τάξης των 500 εκατ. ευρώ που αντιστοιχεί σε 1 ευρώ/ευρωπαϊό πολίτη από τα 185 εκατ. που έχουν προϋπολογιστεί για την τρέχουσα περίοδο. Περαιτέρω, η έκθεση αναδεικνύει τις δυνητικές συνέργειες μεταξύ του Προγράμματος και άλλων ενωσιακών πρωτοβουλιών για την εμπλοκή των πολιτών στα κοινά και υπογραμμίζει τη διατήρηση των λειτουργικών δαπανών.

### European Parliament Approves its Position on the Europe for Citizens Programme

In its last mini-plenary sitting in Brussels on 2 March 2017, the European Parliament adopted its position on the Europe for Citizens Programme, by voting in favour of the report prepared by the CULT committee, with 470 votes in favour, 132 against and 37 abstentions. The adopted report, which follows a series of consultations with civil society organisations and programme beneficiaries, acknowledges the high impact and quality of the projects funded by this programme and calls for a substantial increase in its funding allocation in order to improve its current low success rate and ensure that more high quality projects can be funded.



Concretely, the report calls on the Commission, the Council and Member States to consider a financial envelope of EUR 500 million under the next Multi-Annual Financial Framework, which would only represent EUR 1 per citizen, up from the current EUR 185 million. The report further highlights the potential synergies between this Programme and other EU actions or initiatives enabling citizens to participate in EU policy-making. Finally, the Parliament's report underlines the importance of maintaining the operating grants.

#### Πληροφορίες/Information:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=TA&reference=P8-TA-2017-0063&language=EN&ring=A8-2017-0017>

## Εκδηλώσεις-Συνέδρια (Διεθνή και Ευρωπαϊκά) International and European Conferences

### Συμμετοχικό Αστικό Φόρουμ 2017 (Βρυξέλλες, 7-8 Απριλίου)

Το Συμμετοχικό Αστικό Φόρουμ πιστοποιεί 4 χρόνια διεπιστημονικής συνεργασίας μεταξύ ερευνητών, αρχιτεκτόνων και αστικών ακτιβιστών από 30 χώρες.



Η εν λόγω σύμπραξη αποβλέπει στην υποστήριξη των πόλεων μέσω της εμπλοκής των πολιτών για τη θέσπιση ενός Ευρωπαϊκού Χάρτη για τη Συμμετοχική Αστική Ανάπτυξη.

#### Πληροφορίες:

<http://urbanite.people-friendly-cities.eu/>

### Καινοτομία και Επαγγελματική Εκπαίδευση και Κατάρτιση (Βρυξέλλες, 7 Απριλίου)

Η Ευρωπαϊκή Ένωση των Περιφερειακών και Τοπικών Αρχών για τη Διαβίου Μάθηση



διοργανώνει ημερίδα για τα συστήματα επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης.

#### Πληροφορίες:

<http://cor.europa.eu/en/events/Pages/Looking-into-the-future-Innovation-in-regional-and-local-VET-systems.aspx>

### Participatory Urbanism – Re.loaded (Brussels, 7-8 April)

The Participatory Urbanism Forum is the highlight of 4 years of interdisciplinary collaboration between researchers, city planners, architects, and urban activists in 30 countries.



The collaboration aims to promote evidence-based insights on how to empower cities and urban hubs through citizen engagement and participatory planning. It brings together public officials, urban activists, businesses and researchers to launch the European Charter on Collaborative Urban Development.

#### Information:

<http://urbanite.people-friendly-cities.eu/>

### Looking into the future: Innovation in regional and local VET systems (Brussels, 7 April)

Vocational education and training (VET) contributes to new ideas and solutions in enterprises, economies and societies.



These processes can be strongly enhanced and promoted when VET institutions cooperate at local level, linked to the regional development strategies. EARLALL looks into the future by strengthening the ties between regional and local authorities, and best practices in VET.

#### Information:

<http://cor.europa.eu/en/events/Pages/Looking-into-the-future-Innovation-in-regional-and-local-VET-systems.aspx>

## Λιμάνια, Θαλάσσιες Μεταφορές & Νησιωτικότητα: Περιβάλλον, Καινοτομία, Επιχειρηματικότητα (Μήλος, 21-22 Απριλίου)

Το διεθνές συνέδριο, το οποίο τελεί υπό την αιγίδα του Δήμου Μήλου, καθώς και της Κεντρικής Ένωσης Δήμων Ελλάδας



αποσκοπεί στο να αναδείξει το ζωτικό ρόλο των λιμένων των νησιών και της ναυτιλίας στη χάραξη μιας αναπτυξιακής στρατηγικής στον Ευρωπαϊκό και Μεσογειακό χώρο.

### Πληροφορίες:

<http://municipality.milos.gr/>

## Ετήσιο Συνέδριο Ενεργειακών Πόλεων (Στουτγάρδη, 26-28 Απριλίου)



Η Στουτγάρδη θα αποτελέσει φέτος τόπο μάθησης για τις κοινωνικές, πολιτισμικές,

οικονομικές και τεχνολογικές μεταβολές που συνοδεύουν την ενεργειακή μετάβαση σε ευρωπαϊκό επίπεδο, φιλοξενώντας το ετήσιο συνέδριο του δικτύου των Ενεργειακών Πόλεων.

### Πληροφορίες:

<http://www.annualconference.energy-cities.eu/>

## Ports, Maritime Transport & Insularity (Milos Island, 21-22 April)

The international conference, which is organized under the aegis of the Municipality



of Milos and the Central Union of Municipalities, seeks to highlight the challenges for islands and the shipping industry as well, by incorporating the smart/green technologies in port infrastructure, maritime transports, and logistics.

### Information:

<http://municipality.milos.gr/>

## Energy Cities' Annual Conference (Stuttgart, 26-28 April)



In a region which can be considered the birthplace of the German energy

transition (Energiewende), Stuttgart will serve as a learning place on the societal, cultural, economic and technological shifts that come with the energy transition in Europe.

### Information:

<http://www.annualconference.energy-cities.eu/>



## Κλιματική Αλλαγή και Οικονομικοί Πόροι (Βρυξέλλες, 25 Απριλίου)

Η Επιτροπή των Περιφερειών διοργανώνει συνέδριο για τα χρηματοδοτικά προγράμματα που συνδράμουν τις τοπικές και περιφερειακές αρχές για την υλοποίηση δράσεων για την κλιματική αλλαγή.



Οι συζητήσεις θα επικεντρωθούν στους τρόπους βελτίωσης πρόσβασης σε αυτές, στις χρηματοδοτικές ευκαιρίες για το μετριασμό των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής στις πόλεις και τις περιφέρειες.

### Πληροφορίες:

<http://cor.europa.eu/en/events/Pages/Climate-governance-and-finance-local-authorities-take-up-the-reins.aspx>

## Θαλάσσια και Λιμενική Ασφάλεια (Βρυξέλλες, 26 Απριλίου)

Στο πλαίσιο της παρουσίασης των τριών εμβληματικών έργων της Μακροπεριφερειακής Στρατηγικής για τη Βαλτική



(ChemSAR, HAZARD & DiveSMART Baltic) θα πραγματοποιηθεί συζήτηση για θέματα πολιτικής στην ασφάλεια των θαλασσών και των λιμανιών.

### Πληροφορίες:

[https://konsta.utu.fi/Default.aspx?mid=444&tabid=88&ctl=etapahtuma\\_ilmoittautuminen4\\_omattiedot&extra=](https://konsta.utu.fi/Default.aspx?mid=444&tabid=88&ctl=etapahtuma_ilmoittautuminen4_omattiedot&extra=)

## Climate governance and finance: local authorities take up the reins (Brussels, 25 April)

This conference organized by the Committee of the Regions aims to provide information on



a number of financing programmes and initiatives that can help local and

regional authorities implement the climate actions they are committed to. The discussions will focus on how to improve access to such opportunities with a view to fund income- and non-income-generating projects, deploy effective funding strategies for climate mitigation, and ultimately boost cities' and regions' carbon reduction potential.

### Information:

<http://cor.europa.eu/en/events/Pages/Climate-governance-and-finance-local-authorities-take-up-the-reins.aspx>

## Current Policy Issues in Maritime and Port Safety and Security (Brussels, 26 April)

The three EUSBSR Flagship projects ChemSAR, HAZARD and DiveSMART Baltic, are organizing



a discussion event on Policy Issues in Maritime and Port Safety and Security for decision makers, experts and stakeholders.

### Information:

[https://konsta.utu.fi/Default.aspx?mid=444&tabid=88&ctl=etapahtuma\\_ilmoittautuminen4\\_omattiedot&extra=](https://konsta.utu.fi/Default.aspx?mid=444&tabid=88&ctl=etapahtuma_ilmoittautuminen4_omattiedot&extra=)

## 2ο Forum της Στρατηγικής της Ε.Ε. για την Περιφέρεια Αδριατικής- Ιονίου (EUSAIR) (Ιωάννινα, 11 - 12 Μαΐου)

Το 2ο Forum της Στρατηγικής της ΕΕ για την Μακροπεριφέρεια Αδριατικής και Ιονίου (EUSAIR), που συνδιοργανώνεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και την Ελληνική Δημοκρατία, θα πραγματοποιηθεί στα Ιωάννινα, στις 11 και 12 Μαΐου 2017. Η εκδήλωση αυτή (στην οποία θα γίνει απολογισμός της προόδου της Στρατηγικής από την έγκρισή της από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τον Οκτώβριο του 2014, επικεντρώνοντας κυρίως στα επιτεύγματα μετά το 1ο Forum της EUSAIR, που πραγματοποιήθηκε στο Ντουμπρόβνικ το Μάιο του 2016) θα συμβάλει σημαντικά ώστε να καθορισθεί η μελλοντική πορεία της εφαρμογής της Στρατηγικής.



Από το Εναρκτήριο Συνέδριο της EUSAIR (Βρυξέλλες, 18 Νοεμβρίου 2014), οι δομές διακυβέρνησης και διαχείρισης της Στρατηγικής έχουν τεθεί σε εφαρμογή. Το Σχέδιο Δράσης της Στρατηγικής έχει καθορίσει τους τέσσερις θεματικούς Πυλώνες της Στρατηγικής και τις προτεραιότητές τους όπως προέκυψαν από διαβούλευση με τους ενδιαφερομένους: (1) Γαλάζια Ανάπτυξη, (2) Διασύνδεση της Μακροπεριφέρειας, (3) Ποιότητα του περιβάλλοντος, (4) Αειφόρος/Βιώσιμος Τουρισμός.

## 2nd Forum of the EU Strategy for the Adriatic-Ionian Region (EUSAIR) (Ioannina, Greece, 11-12 May)

The 2nd Forum of the EU Strategy for the Adriatic and Ionian Region (EUSAIR), jointly organised by the European Commission and the Hellenic Republic, will take place in Ioannina (Greece) on 11-12 May 2017. This event will take stock of the progress of the Strategy since its endorsement by the European Council in October 2014, reflecting in particular on the achievements since the 1st EUSAIR Forum, held in Dubrovnik in May 2016, and will contribute significantly to define the way forward in the implementation of the Strategy.



Since the Launch Conference of the EUSAIR (Brussels, 18 November 2014), the governance and management structures of the Strategy have been put in place. The Action Plan of the Strategy has defined the four thematic Pillars of the Strategy and their priorities along the lines of the stakeholders' consultation: (1) Blue Growth, (2) Connecting the Region, (3) Environmental quality, (4) Sustainable tourism. For each of these, Priority Actions have been decided by the relevant Thematic Steering Groups (TSGs). Significant work has been done regarding a basic methodology for "labelling" projects of EUSAIR interest. The modalities of increasing mutual information exchange and co-operation between the EUSAIR governance structures and the Managing Authorities of EU co-financed national, regional and territorial cooperation programmes have been explored.

Για κάθε έναν από τους Πυλώνες αυτούς, οι σχετικές Θεματικές Ομάδες Καθοδήγησης έχουν αποφασίσει Δράσεις Προτεραιότητας. Σημαντική δουλειά έχει γίνει σχετικά με μια βασική μεθοδολογία για την «επισήμανση» έργων ενδιαφέροντος EUSAIR. Επίσης, έχουν αναζητηθεί οι προσήκοντες τρόποι και διαδικασίες βελτίωσης της αμοιβαίας ανταλλαγής πληροφοριών και της συνεργασίας μεταξύ των δομών διακυβέρνησης της EUSAIR και των Διαχειριστικών Αρχών των συγχρηματοδοτούμενων από την ΕΕ προγραμμάτων (εθνικών, περιφερειακών και εδαφικής συνεργασίας).

Το 2ο EUSAIR Forum θα αποτελέσει μια σπουδαία ευκαιρία να προσεγγισθεί ένα ευρύ φάσμα ενδιαφερομένων για την Μακροπεριφέρεια Αδριατικής και Ιονίου, συμπεριλαμβανομένων των εθνικών, περιφερειακών και τοπικών διοικήσεων, της ακαδημαϊκής κοινότητας, του επιχειρηματικού τομέα και της κοινωνίας των πολιτών γενικότερα. Οι απόψεις και οι ιδέες τους για το βέλτιστο τρόπο να προχωρήσουμε μπροστά και να αποκομίσουμε τα μέγιστα οφέλη από τη συνεργασία στο μακροπεριφερειακό επίπεδο θα είναι πολύτιμες και θα επηρεάσουν σημαντικά την περαιτέρω ανάπτυξη και εφαρμογή της EUSAIR. Υπουργοί από τις οκτώ χώρες της EUSAIR, Επίτροπος της ΕΕ, εκπρόσωποι των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, περιφερειακές και τοπικές διοικήσεις, εκπρόσωποι του συστήματος διακυβέρνησης της EUSAIR και άλλων μακροπεριφερειακών στρατηγικών και αρχές υπεύθυνες για τη διαχείριση κονδυλίων της ΕΕ, θα είναι μεταξύ των ομιλητών του Forum. Σημαντικές παρεμβάσεις αναμένονται επίσης από διακεκριμένα μέλη της ακαδημαϊκής κοινότητας και του επιχειρηματικού τομέα. Δύο σημαντικές παράλληλες εκδηλώσεις θα πραγματοποιηθούν στο πλαίσιο του Forum,

The 2nd EUSAIR Forum provides a great opportunity to reach out to a wide range of stakeholders from the Adriatic and Ionian macro-region, including national, regional and local administrations, academia, the business sector and the civil society at large. Their views and ideas on how to move forward and reap the maximum benefits from the macro-regional co-operation approach will be of the utmost value and will bear significant influence on the further development and implementation of the EUSAIR.



## EU Strategy for the Adriatic and Ionian Region **EUSAIR**

Stakeholders, potential beneficiaries, academics, entrepreneurs and policy makers at all levels of governance, including the European Commission, authorities responsible for ESI and IPA funds, economic and social actors, will discuss opportunities for further cooperation in the Adriatic-Ionian Region for all four Pillars of the Strategy, but also for cross-cutting issues of the EUSAIR (innovation and SMEs, capacity building in the Region, etc). Ministers from the eight EUSAIR countries, EU Commissioner, representatives of EU Institutions, Regional and local governors, representatives of the governance system of the EUSAIR and other macro-regional strategies, and authorities responsible for managing EU funds, will be among the speakers of the Forum. Important contributions are also expected from distinguished members of academia and the business sector.



παράλληλα με την Υπουργική Σύνοδο:

*Παράλληλη Εκδήλωση 1 - Εργαστήριο για την παρακολούθηση και αξιολόγηση της EUSAIR*

Η εκδήλωση αυτή θα πραγματοποιηθεί την Πέμπτη 11 Μαΐου, 2017 (9:00-13:00), με τη συμμετοχή στελεχών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και του συστήματος διακυβέρνησης της EUSAIR και άλλων μακροπεριφερειακών στρατηγικών, εθνικών και περιφερειακών αρχών αρμόδιων για τη διαχείριση κονδυλίων της ΕΕ στις χώρες της EUSAIR, καθώς και διακεκριμένων μελών της ακαδημαϊκής κοινότητας και της διεθνούς κοινότητας συμβούλων. Σκοπός της εκδήλωσης θα είναι η συζήτηση των βασικών στοιχείων (μεθοδολογικών, θεματικών, θεσμικού πλαισίου) ενός αποτελεσματικού και αποδοτικού μηχανισμού παρακολούθησης και αξιολόγησης της EUSAIR.



*Παράλληλη Εκδήλωση 2 - EUSAIR Business-to-business (B2B)*

Την Πέμπτη 11 Μαΐου 2017 (9:30-13:00), το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Επιχειρηματικότητας (Enterprise Europe Network - EEN-) διοργανώνει, σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και την Ελληνική Δημοκρατία, συναντήσεις Business-to-Business (B2B) στο πλαίσιο του 2ου EUSAIR Forum. Η εκδήλωση αυτή θα συγκεντρώσει εμπορικά επιμελητήρια, ΜΜΕ, πανεπιστήμια, ερευνητικά ινστιτούτα, επιχειρηματικά clusters και άλλους ενδιαφερόμενους από τη Μακροπεριφέρεια Αδριατικής και Ιονίου.

Two important side events will take place in the context of the Forum, in parallel with the Ministerial meeting.



*Side Event 1 - EUSAIR Monitoring and Evaluation workshop*

This side event will take place on Thursday, 11 May 2017 (9:00-13:00) with the participation of officials from the European Commission and the governance system of EUSAIR and other macro-regional strategies, from the national and regional authorities responsible for managing EU funds in the EUSAIR countries, as well as distinguished members of academia and the international consulting community.

*Side Event 2 - EUSAIR Business-to-business (B2B) session*

On Thursday, 11 May 2017 (9:30-13:00), the Enterprise Europe Network (EEN) is organising, in cooperation with the European Commission and the Hellenic Republic, a Business-to-Business (B2B) session in the context of the 2nd EUSAIR Forum. This event will bring together chambers of commerce, SMEs, universities, research institutes, clusters and other stakeholders in the Adriatic and Ionian Region.

**Πληροφορίες/Information:**

<http://adriatic-ionian.eu/>

## Αναμόρφωση των πόλεων-λιμένων (Βρυξέλλες, 16 Μαΐου)

Στο πλαίσιο της πρόσφατης ομότιτλης υιοθετήσας γνωμοδότησης από την Ολομέλεια της Επιτροπής των Περιφερειών, το παρόν εργαστήριο θα περιλαμβάνει εμπειρίες των πόλεων και των λιμανικών αρχών για τις προκλήσεις και τις ευκαιρίες για την αναμόρφωση των πόλεων-λιμένων και λιμενικών περιοχών.



Εκπρόσωποι της Επιτροπής θα αναλύσουν την ενωσιακή υποστήριξη, ενώ οι συμμετέχοντες θα έχουν την ευκαιρία να γνωρίσουν βέλτιστες πρακτικές για την προώθηση συνεργειών πόλεων και λιμένων για μια ολοκληρωμένη εδαφική ανάπτυξη.

### Πληροφορίες:

<http://cor.europa.eu/en/events/Pages/port-cities.aspx>

## Ευρωπαϊκή Ημέρα Θάλασσας 2017 (Poole, 18-19 Μαΐου)



Η Ευρωπαϊκή Ημέρα Θάλασσας καθιερώθηκε από την Ευρωπαϊκή Ένωση και εορτάζεται κάθε χρόνο τα τελευταία 10 χρόνια, με στόχο να

τονίσει το ζωτικό ρόλο που παίζει η θάλασσα στη ζωή των πολιτών, αλλά και στη βιώσιμη ανάπτυξη. Κάθε χρόνο οι εκδηλώσεις λαμβάνουν χώρα σε διαφορετική πόλη. Η βρετανική πόλη Poole είναι η τιμώμενη πόλη για το 2017.

### Πληροφορίες:

<http://ec.europa.eu/maritimeaffairs/maritime-day/en/home>

## Regeneration of Port Cities (Brussels, 16 May)

This workshop will include testimonies from cities, port authorities and terminal operators on what kind of challenges and opportunities have to be faced to revitalize



port cities and areas. Representatives of the European Commission will explain how the Union can support these projects from different angles. Finally, participants will have the opportunity to know more on best practices related to the promotion of ports and cities synergies to achieve integrated territorial development.

### Information:

<http://cor.europa.eu/en/events/Pages/port-cities.aspx>

## European Maritime Day 2017 (Poole, 18-19 May)

The European Maritime Day (EMD) is the annual meeting point for Europe's



POOLE  
MARITIME FESTIVAL  
15-21 MAY 2017  
Hosted by Borough of Poole

community of maritime professionals to come together, exchange knowledge and forge the partnerships needed for joint action. It was created in 2008 by the EU institutions in order to provide a forum for people from different areas of the ocean economy. At the heart of European Maritime Day is the a 2-day conference "The Future of our Seas" in Poole.

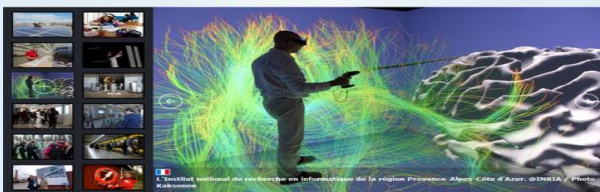
### Information:

<http://ec.europa.eu/maritimeaffairs/maritime-day/en/home>

## Ευρωπαϊκά Θέματα European Affairs

### 60 χρόνια Ευρώπης, 60 έργα στην Υπηρεσία σας

Κλείνουμε το μάτι στην 60ή επέτειο της Συνθήκης της Ρώμης και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προβάλλει 60 φωτογραφίες που απαθανατίζουν έργα που έχουν συγχρηματοδοτηθεί από τη βασική πολιτική επενδύσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ), την ευρωπαϊκή περιφερειακή πολιτική. Αυτά τα έργα εξυπηρετούν βέβαια την οικονομία, αλλά επίσης, και κυρίως, είναι έργα στην υπηρεσία των ευρωπαίων πολιτών. Είτε πρόκειται για υποδομές μεταφορών, για στήριξη στις ΜΜΕ, αστική ανάπτυξη, έρευνα και καινοτομία, νέες εγκαταστάσεις καθαρισμού νερού, ανακαινίσεις σχολικών κτιρίων, έργα διαπεριφερειακής συνεργασίας...κάθε φορά απώτερος στόχος αυτών των έργων είναι να βελτιωθεί η ζωή των πολιτών που επωφελούνται από αυτά είτε άμεσα είτε έμμεσα.



Αυτό άλλωστε αντικατοπτρίζεται σε καθένα από τα πρόσωπα που εμφανίζονται σε αυτήν την προβολή φωτογραφιών. Αυτά τα συγκεκριμένα επιτεύγματα είναι, για παράδειγμα, αυτά τα χιλιάδες έργα που εκπονήθηκαν στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής περιφερειακής πολιτικής για τους πολίτες κάθε περιφέρειας της ΕΕ, και υλοποιήθηκαν από τις τοπικές, περιφερειακές και εθνικές αρχές κάθε χώρας.

## 60 years of Europe; 60 Projects for You

As a nod to the 60th anniversary of the signature of the Rome Treaty, we have created a gallery of 60 photos illustrating projects co-financed by the EU's main investment programme: EU Regional Policy. These projects help our economy but also and above all our citizens.

60 years of Europe; 60 projects for you



Whether they are transport infrastructure, SME support, urban development, research and innovation, waste water treatment, school renovations or interregional cooperation programmes, the goal of each one is to improve the lives of citizens who will benefit from them either directly or indirectly. That is what you will see in the faces in this gallery. Robert Schuman said in 1958 : "Europe won't be made all at once or according to a single plan. It will be made through concrete projects which create a de facto solidarity". These concrete projects are among the thousands developed by European regional policy for the citizens of each region of the EU and put into practice by local, regional and national authorities in each Member State.

### Πληροφορίες/Information:

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/en/information/60projects](http://ec.europa.eu/regional_policy/en/information/60projects)



## Γράμμα από το Στρασβούργο A Letter from Strasbourg

### Συνάντηση της Επιτροπής Παρακολούθησης του Κογκρέσου Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών του Συμβουλίου της Ευρώπης

Στις 16 Φεβρουαρίου τ.ε. πραγματοποιήθηκε η συνάντηση της Επιτροπής Παρακολούθησης του Κογκρέσου Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών του Συμβουλίου της Ευρώπης. Την κυβέρνηση εκπροσώπησε στις εργασίες της Επιτροπής ο Γενικός Γραμματέας του Υπουργείου Εσωτερικών κ. Κ. Πουλάκης. Τη σημαντική συμβολή του Κογκρέσου Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών του Συμβουλίου της Ευρώπης στη βέλτιστη λειτουργία της τοπικής και περιφερειακής λειτουργίας σε όλα τα κράτη μέλη και ιδιαίτερα στην Ελλάδα, εξήρε ο Πρόεδρος της ΚΕΔΕ κ. Γ. Πατούλης.



Κατά τη συνάντηση χαιρετισμό απηύθυνε και ο Αντιπρόεδρος του Κογκρέσου Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών του Συμβουλίου της Ευρώπης, Δήμαρχος Σάμου, κ. Μ. Αγγελόπουλος, ο οποίος υπογράμμισε, μεταξύ άλλων, πως ο 21ος αιώνας είναι ο αιώνας των πολιτών και των Δήμων. «Στην περίοδο των οικονομικών και κοινωνικών αναταραχών που βιώνουμε, οι πολίτες επιθυμούν να ζήσουν σε ένα κόσμο συγκροτημένο, στέρεο, ιεραρχημένο και ασφαλές», ανέφερε χαρακτηριστικά.

## Meeting of the Congress Monitoring Committee of the Council of Europe

The members of the Monitoring Committee of the Congress of Local and Regional Authorities of the Council of Europe met in Athens on 16 February 2017.



Kostas Poulakis, Secretary General of the Ministry of Interior, Georges Patoulis, President of the Central Union of Municipalities of Greece (KEDE), and Michalis Angelopoulos, Vice-President of the Congress, Mayor of the Island of Samos and Head of the Greek delegation to the Congress, addressed the participants prior to the opening of the meeting by Leen Verbeek (Netherlands, SOC), Chair of the Monitoring Committee. The meeting agenda included several reports on the situation of local and regional democracy in Finland, Iceland, Estonia, and Malta and on the observation of elections in Bosnia and Herzegovina. The participants discussed the outcome of the fact-finding mission which the Congress recently sent to Turkey to look into the detention of elected mayors and their replacement by persons appointed by the government in several municipalities. The members of the Committee also examined a report on the role of local authorities in dealing with migration with a view to its adoption at the plenary session of the Congress in March 2017.

## Διεθνή Θέματα International Affairs

### Πυλώνες βιώσιμης ανάπτυξης για τις τοπικές κοινωνίες ο Πολιτισμός «Πολιτισμός 21: Δράσεις»

Στο πλαίσιο του κειμένου «Πολιτισμός 21: Δράσεις» που υιοθετήθηκε το 2015 από τον Παγκόσμιο Οργανισμό για την Τοπική Αυτοδιοίκηση (UCLG) και αξιοποιώντας τις εμπειρίες του Προγράμματος των Πιλοτικών Πόλεων των ετών 2014, 2015 και 2016, η Επιτροπή Πολιτισμού του UCLG εγκαινίασε το Πρόγραμμα «Πολιτισμός σε Βιώσιμες».

**CULTURE  
IN SUSTAINABLE CITIES**  
LEARNING WITH CULTURE 21 ACTIONS



Αυτό το Πρόγραμμα επιτρέπει στις συμμετέχουσες πόλεις να γίνουν Πιλοτικές Πόλεις της Ατζέντας 21 για τον Πολιτισμό και να συμμετέχουν σε μια μαθησιακή διαδικασία, απόκτησης δεξιοτήτων και ενίσχυσης της δικτύωσής τους στη βάση των αρχών και των δράσεων που περιλαμβάνονται στις Δράσεις του Πολιτισμού 21. Σε αυτό το πλαίσιο, δημιουργήθηκαν δύο προγράμματα: το Παγκόσμιο Πρόγραμμα Πιλοτικής Πόλης και το Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα Πιλοτικής Πόλης.

## Culture in Sustainable Cities. Learning with Culture 21: Actions

Based on Culture 21 Actions, and building on the experiences of the Pilot City programme of 2014, 2015 and 2016, the Committee on culture of UCLG launched the programme called 'Culture in Sustainable Cities. Learning with Culture 21 Actions'.



This programme enables participating cities to become "Pilot Cities" of the Agenda 21 for culture, and permits them to participate in a learning, capacity-building and connectivity strengthening process, on the basis of the principles and actions included in Culture 21 Actions. Two programmes have been developed: the Global Pilot City programme, and the European Pilot City programme.



### Πληροφορίες/Information:

<http://www.agenda21culture.net/index.php/newa21c/pilot-cities-eng>

## Διαβουλεύσεις Consultations



### Η Ενδιάμεση Αξιολόγηση του Προγράμματος 'Ευρώπη για τους Πολίτες, 2014-2020'

Σκοπός της διαβούλευσης είναι η συλλογή απόψεων αναφορικά με τα αποτελέσματα και τον αντίκτυπο των δράσεων και των έργων που συγχρηματοδοτήθηκαν από το Πρόγραμμα 'Ευρώπη για τους Πολίτες' από το 2014 μέχρι το 2016 προκειμένου να αξιολογηθεί η συνάφεια, η αποτελεσματικότητα, η αποδοτικότητα, η συνοχή και η ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία τους.

**Προθεσμία: 10 Απριλίου**

**Πληροφορίες:**

[https://ec.europa.eu/home-affairs/content/public-consultation-mid-term-evaluation-europe-citizens-programme-2014-2020\\_en](https://ec.europa.eu/home-affairs/content/public-consultation-mid-term-evaluation-europe-citizens-programme-2014-2020_en)

### Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα 'Δημιουργική Ευρώπη'

Στόχος της εν θέματι διαβούλευσης είναι η συλλογή απόψεων για την αποτελεσματικότητα του πολιτιστικού προγράμματος της ΕΕ και την προστιθέμενη αξία του σε σχέση με τις προκλήσεις του πολιτιστικού και οπτικοακουστικού τομέα σε σχέση με ό,τι θα μπορούσε να επιτευχθεί σε εθνικό επίπεδο.

**Προθεσμία: 16 Απριλίου**

**Πληροφορίες:**

[https://ec.europa.eu/programmes/creative-europe/creative-europe-2017-consultation\\_en](https://ec.europa.eu/programmes/creative-europe/creative-europe-2017-consultation_en)

## The Mid-term Evaluation of the Europe for Citizens Programme 2014-2020

The aim of this consultation is to collect views and opinions on the results and impacts of activities and projects co-financed by the Europe for Citizens programme between 2014 and 2016 and to assess their relevance, effectiveness, efficiency, coherence and EU added value.

**Deadline: 10 April**

**Information:**

[https://ec.europa.eu/home-affairs/content/public-consultation-mid-term-evaluation-europe-citizens-programme-2014-2020\\_en](https://ec.europa.eu/home-affairs/content/public-consultation-mid-term-evaluation-europe-citizens-programme-2014-2020_en)

### Creative Europe Programme

The consultation aims to gather comments and perspectives on the relevance of the Creative Europe programme's objectives, the effectiveness of the measures taken to achieve them and the efficiency of their implementation. Thus, the consultation aims to establish the added value of the Programme in relation to the challenges and opportunities of cultural and audiovisual sectors, compared to what could be achieved by Member States only.

**Deadline: 16 April**

**Information:**

[https://ec.europa.eu/programmes/creative-europe/creative-europe-2017-consultation\\_en](https://ec.europa.eu/programmes/creative-europe/creative-europe-2017-consultation_en)





## Σεμινάρια Κατάρτισης Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Δημόσιας Διοίκησης (EIPA)

The Seminars of the  
European Institute of Public  
Administration (EIPA)



### Cost-Benefit Analysis (CBA) of EU-Financed Projects: Why and How? New CBA Guide 2014-2020

Date: 24-26 April

Location: **Barcelona**

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=6053>

### Financial Management and Control of EU Structural and Investment Funds

Date: 25-26 April

Location: **Brussels**

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=6071>

### Cost-Benefit Analysis (CBA) of EU-Financed Projects: Advanced Course

Date: 27-28 April

Location: **Barcelona**

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=6056>

### Sound Management of EU Funds for Energy Efficiency and Renewable Energy Projects

Date: 8-9 May

Location: **Barcelona**

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=6048>

### How to Select and Develop a Successful Proposal for EU 2020 Funding

Date: 10-12 May

Location: **Barcelona**

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=6046>

### Integrity in Public Administration

Date: 29-31 May

Location: **Maastricht**

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=6120>



## Η Βιβλιοθήκη της Τοπικής Αυτοδιοίκησης The Library of Local Government

Ανταγωνιστικά Ευρωπαϊκά  
Προγράμματα 2014-2020  
Η Διατομεακή Προσέγγιση



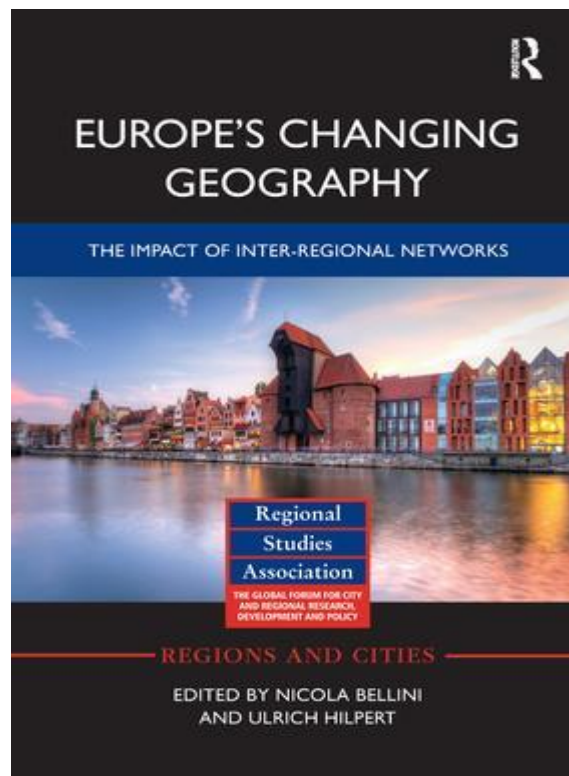
Σελ.: 95

A. Καρβούνης (επιμ.)

Εκδότης: ΥΠΕΣ, 2016

Τα ανταγωνιστικά ευρωπαϊκά προγράμματα αποτελούν παραδοσιακά στρατηγική επιλογή δημοσίων και ιδιωτικών φορέων. Περισσότερο από ποτέ άλλοτε, στη σημερινή συγκυρία η αξιοποίηση των εν λόγω προγραμμάτων από τους φορείς της τοπικής αυτοδιοίκησης και της κοινωνίας πολιτών ενισχύει την επιχειρησιακή ετοιμότητά τους για την αντιμετώπιση των καθημερινών προκλήσεων. Απέναντι σε θεματικά μονομερείς θεωρήσεις των προγραμμάτων, η παρούσα έκδοση αναδεικνύει τις δυνατότητες αυτών των χρηματοδοτικών εργαλείων να λειτουργήσουν με ευέλικτο τρόπο, υποστηρικτικά, ταυτόχρονα, σε μια σειρά τομείς της δημόσιας πολιτικής.

## Europe's Changing Geography The Impact of Inter-regional Networks



Pages: 206

N. Bellini, U.Hilpert (eds.)

Publisher: Routledge, 2017

European macro-regions, Euroregions and other forms of inter-regional, cross-border cooperation have helped to shape new scenarios and new relational spaces which may generate opportunities for economic development, while redefining the political and economic meaning of national borders. This book is based on a number of key case studies which are crucial to understanding the complex web of political, economic and cultural factors that shape the heterogeneous picture of Europe's new geography. This book provides a fresh view on this phenomenon, with a realistic approach shedding light on its complexity as well as on its ambiguities. The new macro-regions are interpreted with an approach recognizing the importance of institutionalization, but also their flexible configuration and "blurred" borders.

Το Δελτίο Διεθνών και Ευρωπαϊκών Θεμάτων της Τοπικής Αυτοδιοίκησης εκδίδεται μόνο σε ηλεκτρονική μορφή. Εάν μέχρι τώρα δεν έχετε προσθέσει την ηλεκτρονική σας διεύθυνση στη λίστα παραληπτών του Δελτίου, μπορείτε να το κάνετε μέσω της κάτωθι ηλεκτρονικής διεύθυνσης:

[a.karvounis@ypes.gr](mailto:a.karvounis@ypes.gr)

The Bulletin of International and European Affairs & Development Planning of Local Government of the Hellenic Ministry of Interior is published and distributed only in digital form. If you wish to subscribe to our bulletin, you can send us your contact details to the following e-mail address:

[a.karvounis@ypes.gr](mailto:a.karvounis@ypes.gr)



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ**

Σταδίου 27  
Τ.Κ.101 83 Αθήνα  
E-mail: [info@ypes.gr](mailto:info@ypes.gr)

Υπεύθυνος έκδοσης:  
**Αντώνιος Καρβούνης, Ph.D., PMP©**  
E-mail: [antonioskarvounis@gmail.com](mailto:antonioskarvounis@gmail.com)

Ιστοσελίδα Δελτίου:  
[http://www.ypes.gr/el/Ministry/Actions/DiethEuroThemOTA/deltio\\_dietnon\\_kai\\_europaikon\\_thematon/](http://www.ypes.gr/el/Ministry/Actions/DiethEuroThemOTA/deltio_dietnon_kai_europaikon_thematon/)

ISSN: 2529-0320



**HELLENIC REPUBLIC  
MINISTRY OF INTERIOR**

Stadiou 27  
P.C.10183 Athens  
E-mail: [info@ypes.gr](mailto:info@ypes.gr)

Editor-in-chief:  
**Antonios Karvounis, Ph.D., PMP©**  
E-mail: [antonioskarvounis@gmail.com](mailto:antonioskarvounis@gmail.com)

Bulletin's Website:  
[http://www.ypes.gr/en/Ministry/PoliciesActions/Bulletin\\_International\\_EU\\_AffairsDevelopmentPlan/](http://www.ypes.gr/en/Ministry/PoliciesActions/Bulletin_International_EU_AffairsDevelopmentPlan/)

ISSN: 2529-0320

Με τη συγχρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Προγράμματος 'Ευρώπη για τους Πολίτες'



**Ευρώπη για  
τους Πολίτες**

Co-funded by the European Programme 'Europe for Citizens'



**Europe  
for Citizens**